



ISSN 0030-0713

**SVEZAK 9**

# OGLAS ZA POMORCE

**NOTICE TO MARINERS**

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Rujan / September 2017.**

**Oglasi / Notices: 1 - 33**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

## SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr) / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

*For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA  
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

# I

## Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglasi	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

# I

## Pregled ispravaka Index of corrections

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 300-31 .....	2	Peljar I .....	10(T), 11(T), 12(T), 13(T), 14, 15, 16, 17
- 300-33 .....	9		
- 300-34 .....	9		
- INT 3410 .....	2	Peljar za male brodove:	
- INT 3412 .....	9	- I dio .....	18(T), 19, 20, 21(T), 22(T), 23, 24(T)
		- II dio .....	25, 26, 27, 28, 29
- 100-15 .....	2	Popis svjetala i signala za maglu ...	30, 31, 32, 33
- 100-16 .....	1, 2		
- 100-17 .....	3	Radionužba za pomorce .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-19 .....	3		
- 100-20 .....	4	Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-21 .....	5		
- 100-23 .....	9		
- 100-24 .....	6, 7, 8		
- 100-25 .....	6, 7		
- 100-27 .....	6, 7		
- Plan 11 .....	1		
- Plan 22 .....	3		



## II

### ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

#### JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

##### 1 - 9/17 **Sjeverni Jadran: oceanografska plutača**


Poništava se ispravak 1(T) - 9/07.

*North Adriatic: oceanographic buoy*

Cancel 1(T) - 9/07.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-16(1-8/17); PLAN 11 ROVINJ(2-5/17).


##### 2 - 9/17 **Rovinj: oceanografska plutača (ODAS)**

Ucrtati  i Ž BI 3s na 45°04'45"N - 13°36'28"E

Za kartu 100-15 ucrtati  i FI Y 3s na 45°04'44"N - 13°36'12"E

Za kartu INT 3410 upisati: FI Y 3s

*Rovinj: oceanographic buoy (ODAS)*

Insert  and Ž BI 3s in 45°04'45"N - 13°36'28"E

For chart 100-15 insert  and FI Y 3s in 45°04'44"N - 13°36'12"E

For chart INT 3410 insert: FI Y 3s

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(2-5/17); 100-16(1-9/17); 300-31(7-8/17); INT 3410(7-8/17).


##### 3 - 9/17 **Otok Ilovik - otok Sv. Petar: podmorski cjevovod**

Ucrtati  spajajući pozicije točaka:

a) 44°27'47"N - 14°33'06"E

b) 44°27'56"N - 14°33'17"E

*Ilovik island - Sv. Petar island: submarine pipeline*


Insert  by joining:

a) 44°27'47"N - 14°33'06"E


b) 44°27'56"N - 14°33'17"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-17(1-2/17); 100-19(5-6/17); PLAN 22 ILOVIČKA VRATA(5-12/16).

##### 4 - 9/17 **Zadar, Gaženica: crpka za gorivo**

Ucrtati  na 44°05'42.1"N - 15°15'49.3"E

*Zadar, Gaženica: fuel station*

Insert  in 44°05'42.1"N - 15°15'49.3"E

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-20 PLAN A LUKA GAŽENICA(10-4/17).

##### 5 - 9/17 **ŠOLTANSKI KANAL, otočić Radula: iznos dubine**

1. Prekrižiti 10<sub>2</sub> na 43°23.30'N - 016°11.25'E i upisati 9

2. Ucrtati 18<sub>9</sub> na 43°23.15'N - 016°11.55'E


*ŠOLTANSKI KANAL, islet Radula: depth*

1. Delete 10<sub>2</sub> in 43°23.30'N - 016°11.25'E and insert 9


2. Insert 18<sub>9</sub> in 43°23.15'N - 016°11.55'E

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-21(3-8/17).

##### 6 - 9/17 **Otok Lastovo, 0,4 M SE od otočića Petrovac, signalna oznaka - usamljena opasnost: nova oznaka**

Ucrtati  na 42°45'12"N - 016°58'02"E

*Lastovo island, 0,4 M SE of islet Petrovac, signal mark - isolated danger: new mark*

Insert  in 42°45'12"N - 016°58'02"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-24(5-8/17); 100-25(5-8/17); 100-27(7-7/17).

## II

### 7 - 9/17      **LASTOVSKI KANAL, Lastovnjaci (Donji školji): iznos dubine**

Prekrižiti 2<sub>7</sub> na 42°47.50'N - 017°00.65'E i upisati 4<sub>4</sub>

#### ***LASTOVSKI KANAL, Lastovnjaci (Donji školji): depth***

Delete 2<sub>7</sub> in 42°47.50'N - 017°00.65'E and insert 4<sub>4</sub>

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-24(6-9/17); 100-25(6-9/17); 100-27(6-9/17).

### 8 - 9/17      **Srednji Jadran: iznos dubine**

Ucrtati 45 na 42°32.5'N - 016°02.1'E i upisati Plič Čivan

#### ***Middle Adriatic: depth***

Insert 45 in 42°32.5'N - 016°02.1'E and insert Plič Čivan

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-24(7-9/17).

## HRVATSKA - ITALIJA CROATIA - ITALY

### 9 - 9/17      **Srednji Jadran: podrtina**

1. Ucrtati +++ na 42°38.8'N - 015°30.8'E

2. Ucrtati +++ na 42°26.9'N - 015°44.3'E

3. Ucrtati +++ i PA na 42°25.20'N - 015°55.15'E

#### ***Middle Adriatic: wreck***

1. Insert +++ in 42°38.8'N - 015°30.8'E

2. Insert +++ in 42°26.9'N - 015°44.3'E

3. Insert +++ and PA in 42°25.20'N - 015°55.15'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-23(samo pod 3./only ad 3.) (14-4/17); 300-33(samo pod 3./only ad 3.) (5-7/17);

300-34(samo pod 3./only ad 3.) (14-4/17); INT 3412 (5-7/17).

**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 2012.**

---

**10(T) - 9/17     PIRANSKI ZALJEV: plutače**

Redak 19, dodati:

UPOZORENJE: Do daljnega postavljene su plutače na sljedećim pozicijama:

- a) 45°30.15'N - 013°33.60'E
- b) 45°30.00'N - 013°33.80'E
- c) 45°29.80'N - 013°34.00'E
- d) 45°29.75'N - 013°33.95'E
- e) 45°29.90'N - 013°33.75'E
- f) 45°30.10'N - 013°33.55'E

Ploviti oprezno.

str. 23

---

**11(T) - 9/17     BAKARSKI ZALJEV: podmorski radovi**

Redak 3, dodati:

Do daljnega obavljaju se podvodni građevinski radovi na rekonstrukciji pristana 4, 5 i 6 na pozicijama:

- a) 45°17'39"N - 014°33'24"E
- b) 45°17'39"N - 014°33'26"E
- c) 45°17'38"N - 014°33'27"E
- d) 45°17'37"N - 014°33'29"E

Postavljene su plutače označene crvenim bljeskajućim svjetlom. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 79

---

**12(T) - 9/17     Uvala Sapan: građevinski radovi**

Redak 14, dodati:

Do daljnega obavljaju se podvodni građevinski radovi unutar spojnice pozicija:

- a) 45°11'55"N - 014°32'14"E
- b) 45°11'59"N - 014°32'18"E
- c) 45°12'06"N - 014°32'29"E
- d) 45°12'02"N - 014°32'14"E

Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 84

---

**13(T) - 9/17     Novsko ždrilo, Maslenički most - autocesta A1: radovi**

Redak 28, dodati:

Do daljnega obavljaju se radovi na novom Masleničkom mostu. Brodovi i brodice u prolazu ispod mosta moraju ploviti sredinom kanala. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 125

---

**14 - 9/17     Gaženica: crpka za gorivo**

Redak 23, dodati:

OPSKRBA: Crpka za gorivo u E dijelu putničko-trajektne luke, nasuprot trajektnih vezova broj 1, 2 i 3 namijenjena je za opskrbu jahti, brodica i manjih brodova naftom i derivatima.

str. 171

---

**15 - 9/17     SPLIT: područje zabranjenog sidrenja i priveza plovila**

Redak 21, dodati:

c) i privez plovila na području Gradske luke Split od granice koncesije sportske luke Matejuška na zapadu do malog gata (mandrač) na istoku.

str. 217

---

**16 - 9/17     Poništava se ispravak 12 - 8/17.**

str. 266

---





### III

---

**17 - 9/17 OTOČIĆI LASTOVNJACI (DONJI ŠKOLJI), signalna oznaka - usamljena opasnost: nova oznaka**

Redak 39 i 40, izmijeniti:

stoji: ...Jugoistočno od otočića Petrovac je *opasan greben* na dubini 1 m, a jugozapadno od otočića *pličina* Turkovica (3 m).

treba: ...Jugoistočno od otočića Petrovac je *opasan greben* na dubini 1.7 m označen signalnom oznakom usamljene opasnosti, a jugozapadno *pličina* Turkovica (3 m) označena svjetlećom oznakom (lateralna desna).

str. 266

---

### III

#### PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO

(*Adriatic Sea Pilot - Volume I*)

Izdanje - *Edition 2002*

---

**18(T) - 9/17 PIRANSKI ZALJEV: plutače**

UPOZORENJE, dodati:

Do daljnje postavljene su plutače na sljedećim pozicijama:

- a) 45°30.15'N - 013°33.60'E
- b) 45°30.00'N - 013°33.80'E
- c) 45°29.80'N - 013°34.00'E
- d) 45°29.75'N - 013°33.95'E
- e) 45°29.90'N - 013°33.75'E
- f) 45°30.10'N - 013°33.55'E

Ploviti oprezno.

str. 64

---

**19 - 9/17 MARAČOL, uvala: nautičko sidrište**

VEZ, dodati:

U uvali je uspostavljeno nautičko sidrište s pripadajućim plutačama za privez plovih objekata.

str. 130

---

**20 - 9/17 PODKUJNI, uvala: nautičko sidrište**

Prije navoda GORNJA TRATA, uvala, dodati:

PODKUJNI, uvala: nautičko sidrište

(44°39.4' - 014°15.7')

Karte: 100-16, 100-17, 100-18, MK-4, MK-6, MK-8

Na istočnoj obali otoka Unije. U uvali je uspostavljeno nautičko sidrište s pripadajućim plutačama za privez plovih objekata.

str. 130

---

**21(T) - 9/17 BAKARSKI ZALJEV: podmorski radovi**

UPOZORENJE, dodati:

Do daljnje obavljaju se podvodni građevinski radovi na rekonstrukciji pristana 4, 5 i 6 na pozicijama:

- a) 45°17'39"N - 014°33'24"E
- b) 45°17'39"N - 014°33'26"E
- c) 45°17'38"N - 014°33'27"E
- d) 45°17'37"N - 014°33'29"E

Postavljene su plutače označene crvenim bljeskajućim svjetlom. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 154

---



### III

---

**22(T) - 9/17 OMIŠALJSKI ZALJEV, uvala Sapan: građevinski radovi**

UPOZORENJE, dodati:

Do daljnega obavljaju se podvodni građevinski radovi unutar spojnice pozicija:

- a) 45° 11' 55" N - 014° 32' 14" E
- b) 45° 11' 59" N - 014° 32' 18" E
- c) 45° 12' 06" N - 014° 32' 29" E
- d) 45° 12' 02" N - 014° 32' 14" E

Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 158

---

**23 - 9/17 ILOVIČKA VRATA, prolaz: nautičko sidrište**

Prije navoda VREMENSKE PRILIKE dodati:

U E dijelu Ilovičkih vrata, uz obalu otoka Sv. Petar uspostavljeno je nautičko sidrište s pripadajućim plutačama za privez plovni objekata.

str. 195

---

**24(T) - 9/17 NOVSKO ŽDRILO, kanal: radovi**

UPOZORENJE, dodati:

Do daljnega obavljaju se radovi na novom Masleničkom mostu. Brodovi i brodice u prolazu ispod mosta moraju ploviti sredinom kanala. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 230

---

### III

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
Izdanje - Edition 2003

---

**25 - 9/17 Poništava se ispravak 19 - 7/14.**

str. 115

---

**26 - 9/17 Gaženica: novi tekst**

Prije navoda BIBINJE dodati:

**GAŽENICA - TERETNA, TRAJEKTNA I PUTNIČKA LUKA**

(44° 05.5' N - 015° 15.4' E)

Karte: 100-20; MK-13

Luka Gaženica smještena je oko 2.7 milje jugoistočno od luke Zadar. Obuhvaća pristane u teretnoj, trajektnoj i putničkoj luci.

USLUGE I OPSKRBA: Crpka za gorivo u E dijelu putničko-trajektne luke.

str. 115

---



### III

---

**27 - 9/17      SPLIT, luka: područje zabranjenog sidrenja i priveza plovila**

VEZ, dodati:

Zabranjeno je sidrenje i privez plovila na području Gradske luke Split od granice koncesije sportske luke Matejuška na zapadu do malog gata (mandrač) na istoku.

str. 186

---

**28 - 9/17      Poništava se ispravak 17 - 8/17.**

str. 262

---

**29 - 9/17      OTOČIĆI LASTOVNJACI (Donji školji), signalna oznaka - usamljena opasnost: nova oznaka**

UPOZORENJE, izmijeniti:

stoji: ...Jugoistočno od otočića Petrovac je opasan greben na dubini 1 m, a jugozapadno pličina Turkovica (3 m).

treba: ...Jugoistočno od otočića Petrovac je opasan greben na dubini 1.7 m označen signalnom oznakom usamljene opasnosti, a jugozapadno pličina Turkovica (3 m) označena svjetlećom oznakom (lateralna desna).

str. 262

---



**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2017**

<b>30 - 9/17</b> 102,8	- Rovinj, <i>plutača ODAS</i>	45 04.8 13 36.5	Fl Y 3s	..	..		
<b>31 - 9/17</b> 156 E2764	- Hrid Zaglav	44 55.3 14 17.6	Fl(3) W 15s	20	10	Četverokutna kamena kula s galerijom na kući, 15m	(2(0,5+1,5);0,5+10,5)s AIS MMSI 992381120
<b>32 - 9/17</b> 653,64		POGAŠENO					
<b>33 - 9/17</b> 656,2		POGAŠENO					





**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
*Izdanje - Edition 2012*

Nema ispravaka - *Nil*

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*

**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA**  
*Izdanje - Edition 2013*

Nema ispravaka - *Nil*

**INTERNET EDITION**



## VII

### NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 21. rujna 2017. u 1200 LT (1000 UTC)

2017. godina:

- 0280 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 210700 UTC SEP 17:  
2017 GODINA: 0214/17, 0221/17, 0244/17, 0247/17, 0253/17, 0254/17, 0255/17, 0256/17, 0258/17, 0266/17, 0273/17, 0277/17, 0279/17.  
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0277/17.
- 0279 MLIN PLIČINA, SVJETLEĆA OZNAKA, PS 563,2 NA 43-27.0N - 016-14.7E POGAŠENA.
- 0273 ODAS PLUTAČA NA 45-04.75N 013-36.46E POSTAVLJENA KARAKTERISTIKA: Ž BL 3 SEKUNDE.  
ZABRANJENO SIDRENJE I RIBARENJE U POLUMJERU 100 METARA OD PLUTAČE. PLOVITI OPREZNO.
- 0266 OTOK LASTOVO, SIGNALNA OZNAKA, USAMLJENA OPASNOST, NA 42-45.211N 016-57.740E (WGS 84)  
(0,4 MILJE SE OD OTOČIĆA PETROVAC), POSTAVLJENA.
- 0258 UMAG, LUKOBRAN TVORNICE CEMENTA, LATERALNA DESNA STRANA, SVJETLO PS 82/E 2649 NA 45-25.4 N 013-31.3 E  
POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: Z BL(2) 5 SEKUNDE 7 METARA 3 MILJE.  
SEKTOR POTAMNENJA OD 318° DO 056°(98°).
- 0256 DO DALJNJEGA PODMORSKI RADOVI NA 43-48.209'N 015-22.776'E (WGS 84) (GREBEN DAJNICE, KORNATI).  
PODRUČJE RADOVA OZNAČENO ŽUTOM SVJETLEĆOM PLUTAČOM. KARAKTERISTIKA Ž BI 2 SEKUNDE
- 0255 DO DALJNJEGA PLUTAČE POSTAVLJENE NA:  
A) 45-30.125N 013-33.342E (WGS 84)  
B) 45-29.957N 013-33.549E (WGS 84)  
C) 45-29.779N 013-33.763E (WGS 84)  
D) 45-29.739N 013-33.694E (WGS 84)  
E) 45-29.917N 013-33.480E (WGS 84)  
F) 45-30.090N 013-33.270E (WGS 84)  
PLOVITI OPREZNO.
- 0254 LUKA PLOČE, SVJETLEĆA STRUJOMJERNA PLUTAČA, PS 656,2 NA 43-00.831N - 017-25.799E (WGS 84) POGAŠENA.
- 0253 LUKA PLOČE, SVJETLEĆA STRUJOMJERNA PLUTAČA, PS 653,64 NA 43-01.398N - 017-25.270E (WGS 84) POGAŠENA.
- 0247 LUKA BAKAR, DO DALJNJEG PODVODNI GRAĐEVINSKI RADOVI NA REKONSTRUKCIJI PRISTANIŠTA BR 4 ,5 I 6  
(BAKARINA) NA POZICIJAMA:  
A) 45-17'38.01"N 014-33'07,11"E (WGS84)  
B) 45-17'37.77"N 014-33'09,11"E (WGS84)  
C) 45-17'36.59"N 014-33'10,04"E (WGS84)  
D) 45-17'36.02"N 014-33'12,05"E (WGS84)  
POSTAVLJENE SU PLUTAČE OZNAČENE CRVENIM BLJESKAJUČIM SVIJETLOM.  
PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.
- 0244 DO DALJNJEGA PODMORSKI RADOVI UNUTAR SPOJNICA POZICIJA (OMIŠALJ, LUKA SAPAN):  
A) 45-11'54.24"N 014-31'56.88"E  
B) 45-11'57.81"N 014-32'01.16"E  
C) 45-12'05.52"N 014-32'11.95"E  
D) 45-12'00.71"N 014-31'57.60"E  
PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.
- 0221 DO DALJNJEGA RADOVI NA PRIBLIŽNO 44-14.12N 015-31.18E (MOST MASLENICA AUTOCESTA A1).  
PLOVITI OPREZNO, SMANJENOM BRZINOM I SREDINOM KANALA
- 0214 LUKA SUSAK, SVJETLEĆA OZNAKA PS 167,5/E 3038,1 NA 44-30.8N 014-18.9E, PONOVRNO POSTAVLJENA.

## VII

### **RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on, September 21st 2017. at 1200 LT (1000 UTC)**

Year 2017:

- 0280 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 210700 UTC SEP 17:  
2017 SERIES: 0214/17, 0221/17, 0244/17, 0247/17, 0253/17, 0254/17, 0255/17, 0256/17, 0258/17, 0266/17, 0273/17, 0277/17, 0279/17.  
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0277/17.
- 0279 MLIN SHOAL, LIGHT BEACON, LL 563,2 IN 43-27.0N - 016-14.7E UNLIT.
- 0273 ODAS BUOY IN 45-04.75N 013-36.46E ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FL Y 3 SECONDS. ANCHORAGE AND FISHING IN 100 METRES RADIUS PROHIBITED.  
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0266 LASTOVO ISLAND, SIGNAL MARK, ISOLATED DANGER, IN 42-45.211N 016-57.740E (WGS 84) (0,4 MILE SE FROM ISLET PETROVAC), ESTABLISHED.
- 0258 UMAG, CEMENT FACTORY BREAKWATER, STARBOARD HAND, LIGHT LL 82/E 2649 IN 45-25.4 N 013-31.3 E RE-ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FL(2) G 5 SECONDS 7 METERS 3 MILES. OBSCURED SECTOR FROM 318° TO 056°(98°).
- 0256 UNTIL NEXT NOTICE UNDERWATER WORKS IN 43-48.209'N 015-22.776'E (WGS84) (DAJNICE, REEF, KORNA TI). THE AREA OF WORKS IS MARKED BY YELLOW LIGHTED BUOY. CHARACHTERISTIC FI Y 2 SECONDS.
- 0255 UNTILL NEXT NOTICE BUOYS ESTABLISHED IN AREA BOUNDED BY:  
A) 45-30.125N 013-33.342E (WGS 84)  
B) 45-29.957N 013-33.549E (WGS 84)  
C) 45-29.779N 013-33.763E (WGS 84)  
D) 45-29.739N 013-33.694E (WGS 84)  
E) 45-29.917N 013-33.480E (WGS 84)  
F) 45-30.090N 013-33.270E (WGS 84)  
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0254 PORT PLOČE, LIGHT CURRENT METER BUOY, LL 656,2 IN 43-00.831N - 017-25.799E (WGS 84) UNLIT.
- 0253 PORT PLOČE, LIGHT CURRENT METER BUOY, LL 653,64 IN 43-01.398N - 017-25.270E (WGS 84) UNLIT.
- 0247 PORT OF BAKAR, UNTIL FURTHER NOTICE UNDERCONSTRUCTION WORKS IN PROGRESS ON RECONSTRUCTION PIER NO 4,5 AND 6 (BAKARINA) ON POSITION:  
A) 45-17'38.01"N 014-33'07.11"E (WGS84)  
B) 45-17'37.77"N 014-33'09.11"E (WGS84)  
C) 45-17'36.59"N 014-33'10.04"E (WGS84)  
D) 45-17'36.02"N 014-33'12.05"E (WGS84)  
ESTABLISH BUOYS WITH RED FLASHING LIGHTS. WIDE BERTH AND REDUCED SPEED.
- 0244 UNTILL NEXT NOTICE UNDERWATER WORKS IN AREA BOUNDED BY (OMIŠALJ, SAPAN PORT):  
A) 45-11'54.24"N 014-31'56.88"E  
B) 45-11'57.81"N 014-32'01.16"E  
C) 45-12'05.52"N 014-32'11.95"E  
D) 45-12'00.71"N 014-31'57.60"E  
WIDE BERTH AND REDUCED SPEED REQUESTED.
- 0221 UNTILL NEXT NOTICE WORKS IN PROGRESS IN VICINITY 44-14.12N 015-31.18E (MASLENICA BRIDGE, HIGHWAY A1).  
WIDE BERTH, REDUCED SPEED AND NAVIGATION IN THE MIDDLE OF THE CHANNEL REQUESTED.
- 0214 SUSAK PORT, LIGHTED MARK LL 167,5/E 3038,1 IN 44-30.8N 014-18.9E, RE-ESTABLISHED.

## VII

### NAVAREA III

Warnings originated from September 12<sup>th</sup> 2017 to September 19<sup>th</sup> 2017:

#### SECTION A

##### 611/17 MEDITERRANEAN SEA

1.- Search and Rescue (SAR) exercise on 14 SEP17, from 0900 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:

35-42N 034-52E

35-51N 035-14E

35-42N 035-19E

35-33N 034-57E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 141400 UTC SEP17.

##### 612/17 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

Red buoy N1 of the methanier port of Skikda in 36-53.35N 006-56.88E broke his mooring line.

##### 613/17 KRITIKO SEA

1.- Scientific survey by R/V "ODIN FINDER" until further notice, in vicinity of line joining following positions:

35-26.1N 026-22.9E

35-15.6N 026-25.4E

34-50.4N 026-34.6E

34-55.3N 026-20.3E.

2NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 598/17 and this paragraph.

##### 614/17 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - SARDEGNA

Cancel NAVAREA III 609/17 and this message.

##### 615/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY

1.- Search and Rescue (SAR) exercise on 14 SEP17, from 1700 UTC to 2100 UTC, out of foreign territorial waters, in area bounded by:

36-14.7N 029-20.0E

36-10.0N 029-50.0E

35-50.0N 029-50.0E

35-50.0N 029-20.0E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 142200 UTC SEP17.

##### 616/17 KRITIKO SEA

1.- Scientific survey by R/V "ODIN FINDER" until further notice, in vicinity of line joining following positions:

35-15.6N 026-25.4E

34-46.6N 026-26.0E

35-01.9N 026-22.2E

35-16.6N 026-28.8E.

2NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 613/17 and this paragraph.

##### 617/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Gunnery firing exercises 15 SEP17, from 1300 UTC to 1900 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-02.5N 035-55.8E

45-02.5N 036-07.5E

44-55.8N 036-07.5E

44-55.8N 035-55.8E.

2.- Cancel this message on 152000 UTC SEP17.

## VII

**618/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

Cancel NAVAREA III 424/17 and this message.

**619/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

Cancel NAVAREA III 457/17 and this message.

**620/17 KRITIKO SEA**

1.- Scientific survey by R/V "ODIN FINDER" until further notice, in vicinity of line joining following positions:

35-14.6N 026-25.4E

34-47.4N 026-18.7E

35-10.0N 026-26.9E

34-51.8N 026-41.5E.

2NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 616/17 and this paragraph.

**621/17 BLACK SEA - ROMANIA**

1.- Oceanographic research by ship "POSEIDON", from 17 SEP17 to 07 OCT17, in area bounded by:

44-22.5N 030-25.5E

44-22.3N 030-30.0E

44-19.1N 030-28.4E

44-19.2N 030-25.3E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 072359 UTC OCT17.

3.- Cancel NAVAREA III 603/17 and this paragraph on 17 SEP17.

**622/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON**

1.- Firing exercises from 170215 UTC to 170415 UTC SEP17, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 170515 UTC SEP17.

**623/17 AEGEAN SEA**

1.- Gunnery firing exercise 18 SEP17 from 0600 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

40-35N 024-58E

40-15N 025-35E

40-09N 025-29E

40-09N 025-00E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 181800 UTC SEP17.

**624/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

1.- Naval training from 171000 UTC to 172100 UTC SEP17, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-40.0N 032-10.0E

44-48.0N 032-05.0E

45-03.0N 032-17.0E

44-58.1N 032-31.4E

44-43.8N 032-49.6E

44-36.0N 032-36.0E.

2. Cancel this message 172200 UTC SEP17.

**625/17 BLACK SEA**

Cancel NAVAREA III 623/17 and this message.

## VII

### **626/17 AEGEAN SEA**

1.- Gunnery life fire exercise from 191000 UTC a 191200 UTC SEP17, in area bounded by:

40-35.00 N - 024-58.00 E

40-15.00 N - 025-35.00 E

40-09.00 N - 025-29.00 E

40-09.00 N - 025-00.00 E

2.- The area is temporary prohibited for navigation, anchorage and diving activity.

3.- Cancel this MSG 191200 UTC SEP17.

### **627/17 AEGEAN SEA**

1.- Gunnery fire exercise from 191000 UTC a 191200 UTC SEP17, in area bounded by:

40-35N 024-58E

40-15N 025-35E

40-09N 025-29E

40-09N 025-00E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 191300 UTC SEP17.

3.- Cancel NAVAREA III 626/17 and this paragraph.

### **628/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

1.- Gunnery firing exercises 19 thru 23 SEP17, from 0700 UTC to 1500 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-12.5N 032-37.8E

45-15.0N 032-39.5E

45-13.0N 032-45.8E

45-11.6N 032-45.0E.

2.- Cancel this message on 231600 UTC SEP17.

### **629/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON**

1.- Firing exercises from 200930 UTC to 201130 UTC SEP17, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 201230 UTC SEP17.

### **630/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT**

1.- Seismic survey operations by "BARBAROS HAYRETTIN PASA" and support vessel "BRAVO SUPPORTER", 190001 thru 211200 SEP17, towing 6 cables of 8400 length metres, in area bounded by:

34-35.2N 031-54.8E

34-35.5N 032-00.8E

36-04.5N 031-53.2E

36-25.1N 032-04.9E

36-28.2N 032-00.7E

36-31.1N 031-42.5E.

3NM berth requested.

2.- Cancel this message on 211400 UTC SEP17.

### **631/17 KRITIKO SEA**

1.- Scientific survey by R/V "ODIN FINDER" until 191200 UTC SEP17 notice, in vicinity of line joining following positions:

35-15.6N 026-25.4E

34-56.9N 026-40.3E

35-07.5N 026-35.0E

34-53.7N 026-50.8E.

2NM berth requested.

2.- Cancel this message on 191300 UTC SEP17.

## VII

### 632/17 **KRITIKO SEA**

Cancel NAVAREA III 620/17 and this message.

### 633/17 **MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS**

NAVAREA III Warnings in force on 19 SEP17 at 0600 UTC.

2016: 168, 193, 210, 225.

2017: 015, 336, 502, 521, 535, 546, 549, 551, 554, 562, 563, 564, 565, 567, 580, 582, 588, 594, 600, 607, 612, 621, 627, 628, 629, 630, 631, 633.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site [www.armada.mde.es/ihm/](http://www.armada.mde.es/ihm/).

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 252359 UTC SEP17.

#### **Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 633/17 warning**

##### *Adriatic Sea-Ionian Sea.*

<i>Unknown</i>	<i>40-50.0N</i>	<i>018-17.0E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-36.0N</i>	<i>014-21.2E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12.8N</i>	<i>012-46.6E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13.6N</i>	<i>012-29.0E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13.7N</i>	<i>013-04.4E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21.5N</i>	<i>013-29.3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26.8N</i>	<i>013-28.8E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44-28.5N</i>	<i>012-27.2E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30.0N</i>	<i>013-00.0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31.7N</i>	<i>013-22.8E</i>
<i>Ana</i>	<i>44-41.0N</i>	<i>013-16.1E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-13.1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-19.1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44.7N</i>	<i>013-14.8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57.5N</i>	<i>013-09.1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58.5N</i>	<i>013-08.0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58.8N</i>	<i>013-07.8E</i>



**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*

**Obavijesti za Male karte:**  
*Information for Small Craft Charts:*

---

**MK - 2**      **Sjeverni Jadran: oceanografska plutača**


Poništava se ispravak 1(T) - 9/07.

*Nort Adriatic: oceanographic buoy*


*Cancel 1(T) - 9/07.*

---

**MK-2, MK-3**      **Rovinj: oceanografska plutača, ODAS**


Ucrtati  i Ž Bl 3s na 45°04'45"N - 13°36'28"E

*Rovinj: oceanographic buoy (ODAS)*

Insert  and Ž Bl 3s in 45°04'45"N - 13°36'28"E

---


**MK - 8**      **Otok Ilovik - Otok Sv. Petar: podmorski cjevovod**

Ucrtati  unutar spojnicu pozicija:

a) 44°27'47"N - 14°33'06"E

b) 44°27'56"N - 14°33'17"E

*Ilovik island - Sv. Petar island: submarine pipeline*

Insert  by joining:

a) 44°27'47"N - 14°33'06"E

b) 44°27'56"N - 14°33'17"E

---

**MK - 16**      **ŠOLTANSKI KANAL, otočić Radula: iznos dubine**

1. Prekrižiti 10<sub>2</sub> na 43°23.30'N - 016°11.25'E i upisati 9

2. Ucrtati 18<sub>9</sub> na 43°23.15'N - 016°11.55'E


*ŠOLTANSKI KANAL, islet Radula: depth*

1. Delete 10<sub>2</sub> in 43°23.30'N - 016°11.25'E and insert 9


2. Insert 18<sub>9</sub> in 43°23.15'N - 016°11.55'E

---

**MK - 23**      **Otok Lastovo, 0,4 M SE od otočića Petrovac, signalna oznaka - usamljena opasnost: nova oznaka**

Ucrtati  na 42°45'12"N - 016°58'02"E

*Lastovo island, 0,4 M SE of islet Petrovac, signal mark - isolated danger: new mark*

Insert  in 42°45'12"N - 016°58'02"E

---

**MK - 23**      **LASTOVSKI KANAL, Lastovnjaci (Donji školji): iznos dubine**

Prekrižiti 2<sub>7</sub> na 42°47.50'N - 017°00.65'E i upisati 4<sub>4</sub>

*LASTOVSKI KANAL, Lastovnjaci (Donji školji): depth*

Delete 2<sub>7</sub> in 42°47.50'N - 017°00.65'E and insert 4<sub>4</sub>



**OBRAZAC ZA OBAVIJESTI**  
**Note for information**

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:  
Place:..... Date:.....

Ime pošiljatelja (ime broda):  
Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:  
Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:  
True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:  
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:





POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.



**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE / Charts**

**NAVIGACIJSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108/INT 301  
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 534  
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio  
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE  
I POMOĆNE KARTE**  
*Thematic and auxiliary charts*

Tematska karta 950 VTS  
Informativna karta 101 INFO, 2012  
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karta pomorska 154  
Karta pomorska 155  
Karta pomorska 156  
Karta pomorska 157  
Karta pomorska 158  
Karta pomorska 159  
Karta pomorska 160  
Karta pomorska 161  
Karta pomorska 171  
Karta pomorska 172  
Karta pomorska 173  
Karta pomorska 174  
Karta pomorska 175  
Karta pomorska 176  
Karta pomorska 177  
Karta pomorska 178  
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532  
Karta pomorska 536

**PUBLIKACIJE / Publications**

**PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU**  
*Navigational handbooks*

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZAMAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2012.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.

**NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE**

*Nautical publications*

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.  
Pomorske oznake, IALA sustav  
Nautičke tablice, 1999.  
Nautički godišnjak 2017.  
Identifikator zvijezda, 1991.  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2017.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

**PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE**

*Updating publications*

Oglas za pomorce - OZP  
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka  
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka  
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P) i (T) ispravaka  
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka  
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka  
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections  
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections  
Radioslužba za pomorce, 2012 - Pregled ispravaka

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. +385 (0)51 267635; fax: +385 (0)51 267258  
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: naval.jasenko@gmail.com
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice 4 (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,  
e-mail: dominovic@dominovic.hr
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371; e-mail: direkcija@lalizas.com  
Marina Stores, mreža prodavaonica:
  - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
  - Prodavaonica 2 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
  - Prodavaonica 3 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
  - Prodavaonica 4 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
  - Prodavaonica 5 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
  - Prodavaonica 6 - Pula, Riva 14, 52000 Pula, tel. i fax. +385 (0)52 210904
  - Prodavaonica 7 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
  - Prodavaonica 8 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
  - Prodavaonica 9 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
  - Prodavaonica 10 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
  - Prodavaonica 11 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
  - Prodavaonica 12 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
  - Prodavaonica 13 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr  
• Prodavaonica Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, Wien, Austria, tel. +431 9855166, fax. +431 9829444  
e-mail: bernwieser@bernwieser.at
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: support@kuestenpatent-kroatien.at
8. **ENCIKLOPEDIJA** d.o.o., Visoka 8, 21000 Split  
• Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398406, e-mail: encinautika@gmail.com
9. **AURANI** d.o.o., Banjol 101, 51280 Rab  
• Prodavaonica 1 - Rab, Banjol 101, 51280 Rab, tel. +385 (0)51 774823, fax. +385 (0)51 725450, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr  
• Prodavaonica 2 - Mali Lošinj, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, tel. i fax. +385 (0)51 233399, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr
10. **DELALIJA TRGOVINA** d.o.o., Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 3866785, e-mail: delalija-trgovina@zg.t-com.hr

**Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera [www.primar.org](http://www.primar.org)**

***Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors [www.primar.org](http://www.primar.org)***

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
***Charts and publications are sold by authorized sales agents only.***

---

Izdaje i tiska: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split  
GLAVNI UREDNIK: Ravnatelj Hrvatskog hidrografskog instituta  
ODGOVORNI UREDNIK: Danijel Pušić, mag.ing.naut.  
UREDNICI KARTOGRAFSKIH PODATAKA: Ivana Kordić, dipl.ing. i Emin Sarajlić, ing.  
GRAFIČKA UREDNICA: Valerija Lukić

---